

REPUBBLICA D'ALBANIA
Ministero della Sanità

Bando di gara d'appalto - Forniture

Lavori

Forniture

Servizi

<p>Riservato all'Ufficio delle pubblicazioni</p> <p>Data di ricevimento dell'avviso _____</p> <p>N. di identificazione _____</p>
--

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ? NO SÌ

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione Repubblica d'Albania Ministero della Sanità	Servizio responsabile Ufficio del Segretario Generale
Indirizzo Blv. Bajram Curri, n.1	C.A.P. N.A.
Località/Città Tirana	Stato Albania
Telefono +355.4.2362937 +355.662000070	Telefax +355.4.2362937
Posta elettronica (e-mail) <u>dnano@moh.gov.al</u> <u>donika.nano@hotmail.com</u>	Indirizzo Internet (URL) N.A.

I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI:

Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A*

I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE:

Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A*

I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE:

Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A*

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE *

Livello centrale Istituzioni Europee

Livello regionale/locale Organismo di diritto pubblico Altro



SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

EQUIPAGGIAMENTO DEI POLIAMBULATORI DI TIRANA 2 (ex 9), TIRANA 3 (ex Centrale)

II.1.1) Tipo di appalto di lavori (nel caso di appalto di lavori) N.A.**II.1.2) Tipo di appalto di forniture (nel caso di appalto di forniture)**Acquisto Locazione Leasing Acquisto a riscatto Misto **II.1.3) Tipo di appalto di servizi (nel caso di appalto di servizi) N.A.**

Categoria del servizio

II.1.4) Si tratta di un accordo quadro? * X NO SÌ **II.1.5) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice ***

Appalto pubblico con procedura aperta per equipaggiamento del Poliambulatorio di Tirana 2 (ex 9) e Tirana 3 (ex Centrale)

II.1.6) Descrizione/oggetto dell'appalto

EQUIPAGGIAMENTO DEI POLIAMBULATORI DI TIRANA 2 (ex 9), TIRANA 3 (ex Centrale)

II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi

La fornitura dovrà essere consegnata a Tirana (Albania) presso il Poliambulatorio Tirana 3 (ex centrale) situato in RR. Qemal Stafa, e presso il Poliambulatorio Tirana 2 (e 9) situato in RR. Kavajes

II.1.8) Nomenclatura

Gruppo 33.1. Apparecchi medico-chirurgici

II.1.8.1) CPV (vocabolario comune per gli appalti) *

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)			
Oggetto principale	<input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -
Oggetti complementari	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/>-</input>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"><input type="checkbox"/>-</input>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"><input type="checkbox"/>-</input>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"><input type="checkbox"/>-</input>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> -

II.1.8.2) Altre nomenclature rilevanti (CPA/NACE/CPC) . _____**II.1.9) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)**NO SÌ Le offerte possono essere presentate per: un lotto più lotti tutti i lotti **II.1.10) Ammissibilità di varianti (se pertinente)**NO SÌ 

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni) € 1.370.000,00 esclusa IVA****LOTTO I RADIOLOGIA/ECOGRAFIA € 540.000,00; LOTTO II LABORATORIO € 280.000; LOTTO III DIAGNOSTICA /MISCELLANEA € 280.000,00 ; LOTTO IV ARREDI € 270.000,00****II.2.2) Opzioni (eventuali) Descrizione ed indicazione del momento in cui possono venire esercitate (se possibile)****II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**giorni **90** dalla data inizio di attività, per il lotto I,giorni **60** dalla data inizio di attività per il lotto II, III, IV.**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)**

- Cauzione di mantenimento dell'offerta
- Garanzia di Buona Esecuzione
- Assicurazione
 - o Polizza Cargo
 - o Polizza Esecuzione dei lavori
 - o Polizza Contro Terzi
 - o Polizza Veicoli
 - o Polizze Addizionali

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia (se del caso)

Modalità a frazionamenti successivi come descritte nei documenti di Gara (art.26 Condizioni Speciali; art.26 Condizioni Generali)

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto (se pertinente)

La partecipazione alla gara è aperta indistintamente alle persone sia fisiche sia giuridiche di nazionalità italiana

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere**

Non possono partecipare alla presente gara né essere aggiudicatario di un appalto le persone fisiche o giuridiche che si trovano in una delle condizioni stabilite nella sezione 2.3.3 del Manuale delle Procedure per la Cooperazione con i Paesi Terzi adottato dalla Commissione Europea.

III.2.1.1) Situazione giuridica –prove richieste

- Potere di Firma redatto secondo il modello presente



- In caso d'Associazione Temporanea d'Impresa dovrà essere presentata una copia del contratto di associazione indicante la Società che assumerà il ruolo di capofila o, nel caso in cui le società non siano ancora associate in ATI, scrittura privata contenente l'impegno da parte degli offerenti a costituirsi formalmente prima dell'aggiudicazione definitiva;
- Dichiarazione di Ammissibilità giuridica alla gara (insussistenza della cause di esclusione), attestante che l'Offerente non si trova in nessuna delle situazioni previste;
- Certificato di iscrizione al registro delle imprese presso le competenti Camere di Commercio, con l'indicazione della specifica attività di impresa e munito dell'apposita dicitura "antimafia";

III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria –prove richieste

- Cauzione di mantenimento dell'offerta redatta secondo il modello presente
- Dichiarazione di un istituto bancario riconosciuto dall'Amministrazione Appaltante contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'Appalto, a richiesta dell'Offerente, una fidejussione bancaria relativa alla cauzione di Buona Esecuzione del Contratto, in favore dell'Amministrazione Appaltante;
- Integrity pact presente nella Sezione D del Dossier di Gara;
- Formulario Coordinate Finanziarie redatto secondo il formulario presente nella Sezione D;

III.2.1.3) Capacità tecnica – tipo di prove richieste

• Dichiarazione relativa al possesso dei requisiti di capacità finanziaria e tecnica redatta in conformità al formulario riportato nella Sezione D del presente dossier di gara, dalla quale si evinca che l'impresa offerente:

- ha completato contratti di fornitura ed installazione di articoli della medesima natura di quelli richiesti nel lotto per il quale partecipa per gli importi indicati all'art. 3
- ha un fatturato complessivo negli ultimi tre esercizi precedenti alla data di pubblicazione del bando pari a quello indicato all'art. 3;
- ha in Albania un Centro qualificato per svolgere il servizio di manutenzione e post vendita.
- Certificato Controllo di Qualità ISO 9001/Vision;
- nel caso l'Offerente proponesse beni non di sua produzione, le dichiarazioni attestanti le autorizzazioni dei Fornitori a vendere i propri prodotti nel Paese dell'Amministrazione Appaltante;

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

NO SÌ

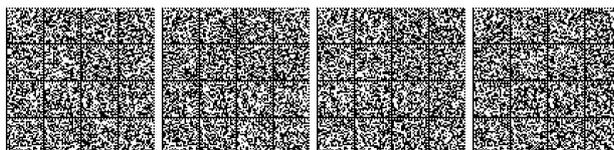
III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?

NO SÌ

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>	Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>	Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>		



IV.1.1) Sono già stati scelti candidati? *(se pertinente e solo nel caso di procedure negoziate)* **N.A.**

IV.1.2) Giustificazione della scelta della procedura accelerata *(se pertinente)* **N.A.**

IV.1.3) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto *(se pertinente)* **N.A.**

IV.1.3.1) Avviso indicativo concernente lo stesso appalto *(se pertinente)* **N.A.**

IV.1.3.2) Eventuali pubblicazioni precedenti **N.A.**

IV.1.4) Numero di imprese che si prevede di invitare a presentare un'offerta *(se pertinente)* **N.A.**

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

L'aggiudicazione sarà effettuata, lotto per lotto, in base al criterio dell'offerta tecnicamente conforme con il prezzo più basso

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice * **N.A.**

IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari – condizioni per ottenerli

L'Offerente potrà richiedere chiarimenti sul significato e/o interpretazione dei Documenti d'offerta esclusivamente per iscritto non oltre 21 giorni precedenti il limite stabilito per la presentazione delle offerte. Nella lettera di chiarimenti dovrà essere indicato il riferimento della pubblicazione ed il nome della gara, ed essere indirizzata a:

Repubblica d'Albania
Ministero della Sanità
Ufficio del Segretario Generale
Blv. Bajram Curri, n.1 Tirana - Albania
Tel / Fax. + 355.4.2362937

IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione *(a seconda del tipo di procedura, aperta oppure ristretta e negoziata)*

14/11/2012 ore 12.00 (ora locale)

IV.3.4) Spedizione degli inviti a presentare offerte ai candidati prescelti *(nel caso delle procedure ristrette e negoziate)* **N.A.**

IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione

ES	DA	DE	EL	EN	FR	IT	NL	PT	FI	SV	altre – paese terzo
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____					

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta *(nel caso delle procedure aperte)*

Fino a **90** giorni *(dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte)*

